



大專獎學金申請表格 Tertiary Scholarship Application Form

(1) 个人资料 PERSONAL INFORMATION						
Full Name in <b>BLOCK</b> letters. Please <u>underline</u> Surname. Mr/Miss/Mdm				中文姓名 Name in Chinese characters		
地址 Address						
国籍 Nationality		居民证号码 NRIC No.		Permanent Resident: Yes/No PR No.:		
出生日期 Date of Birth		年龄 Age		祖籍 (请圈出) Ancestral Home (Pls Circle) 潮安 / 潮阳 / 揭阳 / 澄海 / 饶平 / 普宁 / 惠来 / 南澳 / 汕头		
联络号码 Contact Numbers:				婚姻状况 Marital status		宗教 Religion
宅 Home		手机 Mobile Phone				
电邮地址 E-mail Address(s)						
(2) 学历 ACADEMIC RECORDS						
*注: 请附上学术文凭, 成绩单, 推荐信, 课外活动与奖状等之影印本一份。若空间不够, 请另纸书写。 Note: Please attach copies of all educational certificates, transcripts, testimonials and CCA records, award certificates etc. Please use separate sheets of papers if space below is insufficient.						
现就读高等学府 Current Institute of Study/Enrolment			学系 Faculty/Department of Study		学年 Academic Year of Study	
学业成绩 Detailed Academic Results		若无'O'或'A'水准考试成绩, 请填写对等之成绩 Please provide grades for equivalent levels if 'O' and 'A' levels do not apply.				
GCE'O' Levels 普通水准	曾就读学府之名称及年份 Name & Year of Educational Institution/s Attended:					
	Note: Please include <u>ALL</u> subjects and results obtained at <u>ALL</u> sittings.					
	科目 Subject	成绩 Grade	科目 Subject	成绩 Grade	科目 Subject	成绩 Grade
	English Language					
GCE'A' Levels 高级水准	曾就读学府之名称及年份 Name & Year of Educational Institution/s Attended:					
	Note: Please include results obtained for 'S' or "H3" Papers.					
	科目 Subject	成绩 Grade	科目 Subject	成绩 Grade	科目 Subject	成绩 Grade
	General Paper					
Polytechnic	曾就读学府之名称及年份 Name & Year of Educational Institution/s Attended:					
	Note: CGPA - Cumulative Grade Point Average (all modules examined up to and including current semester).					
	Year 1 GPA:		Year 2 CGPA:		Year 3 CGPA:	
University	曾就读学府之名称及年份 Name & Year of Educational Institution/s Attended:					
	Yr 1 CAP/GPA:		Yr 2 CAP/CGPA:		Yr 3 CAP/CGPA:	



**(3) 课外活动 CO-CURRICULAR ACTIVITIES**

(请只注明执委会之职位, 如会长、总务、财政等 Please state executive positions (office-bearer) only, i.e. Chairperson, General Secretary, Treasurer, etc.)

制服团体 / 学会 / 俱乐部 Uniform Groups / Societies / Clubs	担任职位 Position Held	年份 Period
运动/Sports	参与水准 Level of Participation (Sch/Nat'l)	年份 Year

**(4) 获颁奖项 AWARDS**

義安公司奖学金/助学金 Ngee Ann Kongsi Tertiary Scholarship/Bursaries	年份 Year	奖/助学金 Scholarship/ Bursary
其他奖项 Other Awards	年份 Year	获奖种类 Type of Award

**(5) 家庭状况 FAMILY BACKGROUND**

\*直系家庭成员资料 Particulars of immediate family members

姓名 Name	关系 Relation	年龄 Age	国籍 Citizenship	职业 Occupation	** 年收入 Annual Income	雇主/商号/学府之名称 Name & Add of Employer / Business / School / Institute
	父					
	母					

\*\* 年收入包括薪金、花红、股息及其他奖励金等。

Annual Income includes gross salary, bonus, interest, dividends and other monetary incentives, etc.

**(6) 其他资料 OTHER INFORMATION**

1. 你是否正领取或申请其他机构之奖学金 / 助学金? 若有, 请说明:

Are you in receipt or have you applied for scholarships/ bursaries from other organizations? If Yes, please provide details:

申请日期 Date of Application	奖学金 / 助学金 Name of Scholarship / Bursary	申请结果 Outcome of Application

2. 你是否有其他家庭成员同时申请本公司之奖学金或助学金? 若有, 请说明:

Have any of your family members applied for Ngee Ann Kongsi's Scholarship or Bursary simultaneously? If so, please state:

姓名 Name	关系 Relationship	学府 Institute of Learning	学系 Faculty	年级 Year	奖/助学金 Scholarship/Bursary

3. 有利于你申请奖学金的其他资料。若空间不够, 请另纸书写。Any other information that can support your application for the scholarship. Please use separate sheets of papers if space below is insufficient.

谨此声明, 上述所填写各项与附件皆正确无误。

I declare that all information given above and the attachments are true &amp; correct.

\_\_\_\_\_  
申请者签名 Signature of Applicant\_\_\_\_\_  
日期 Date

 The Ngee Ann Kongsi



**義安公司**  
新加坡登路門牌九十七號  
**NGEE ANN KONGSI**  
97 Tank Road Singapore 238066  
Tel: 6-7379555 Fax: 6-7333165

## 義安公司大專學生獎助學金簡則 2010

### 1. 申請者之資格

- (1) 新加坡公民或永久居民
- (2) 潮籍人士
- (3) 已被本國大學(新加坡國立大學、南洋理工大學或新加坡管理大學)或理工學院(義安理工學院、新加坡理工學院、淡馬錫理工學院、南洋理工學院及共和理工學院)錄取或已在上述大專學府肄業者。
- (4) 未領取其他機構之獎助學金。
- (5) 品行端正良好。
- (6) 學業優良者可申請獎學金。
- (7) 家庭經濟情況不佳，有需要資助者可申請助學金，但各科成績必須及格。

### 2. 獎助學金銀額

學府	獎學金(每年)	助學金(每年)
大學	S\$10,000.00	S\$5,000.00
理工學院	S\$4,000.00	\$2,500.00

### 3. 資助年限

本獎學金/助學金之錄取者可獲得資助一年。

### 4. 申請手續

申請者必須填寫表格一份(附上近照一張)，並附有下列證件及文件之影印副本，依照下列次序呈交(逾期及填寫不完整或資料不齊全的申請表格將不予接受)：

- (1) 身份證。
- (2) 出生證書。
- (3) 有關大專學院當局簽發錄取之證件。(適用於大專一年級學生)
- (4) 新加坡劍橋普通教育證書－普通水準(GCE "O" Level)
- (5) 新加坡劍橋普通教育證書－高級水準(GCE "A" Level)
- (6) 理工學院及/或大學之歷年成績報告。(具明歷年累積平均分 CAP/GPA)
- (7) 學校簽發之推薦書、課外活動記錄、獎狀證書等。
- (8) 申請助學金者，須附上父母和兄弟姐妹之收入證明。所呈報之收入資料必須附上僱主證明書或所得稅估稅通知單或最近一年的公積金清單。自僱人士必須附上一封收入聲明信件。

### 5. 其他須知

- (1) 被錄取者在同學年內只能領取義安公司或其他機構之一項獎學金或助學金。
- (2) 被錄取者須於學年結束成績公布後，將院校當局簽發之成績影印本寄交本公司存查。
- (3) 申請表格或其他證明文件如被查明有虛報或與事實不符者，本公司將取消其申請或停發其獎/助學金。
- (4) 每一家庭成員申請獎助學金者名額不拘，惟被錄取者，以一名為限。
- (5) 獎助學金遴選委員會之決定為最後決定。

### 6. 申請日期

申請人須於2010年6月1日至6月15日在辦公時間內，親自將申請表格與規定應呈交之文件副本交送本公司。逾期或不完整之申請表格將不予接受。

### 7. 面試日期

暫定2010年7月10日及11日。若有更改，將另行通知。

### 8. 本簡則由本公司董事會議通過施行，如有未盡善處，董事會可加以修改。



**NGEE ANN KONGSI TERTIARY SCHOLARSHIPS / BURSARIES 2010**

**RULES AND REGULATIONS**

**(1) Eligibility**

1. Singapore citizens or Permanent Residents.
2. Teochew.
3. Currently studying or have been admitted into local university (National University of Singapore, Nanyang Technological University or Singapore Management University) or polytechnic (Ngee Ann, Singapore, Temasek, Nanyang or Republic Polytechnic)
4. Currently not recipient of other scholarship or bursary.
5. Good conduct.
6. Applicant with outstanding academic results may apply for Scholarship.
7. Applicant who needs financial assistance may apply for bursary, which at least a pass grade for all subjects is required.

**(2) Value of Awards**

Category	Scholarship (Annually)	Bursary (Annually)
University	S\$10,000.00	S\$5,000.00
Polytechnic	S\$4,000.00	S\$2,500.00

**(3) Period of Awards**

Each Scholarship/Bursary award is tenable for one academic year.

**(4) Application Procedures**

Applicants are required to complete the application form attached with 1 passport size photo and enclosing 1 non-returnable copy of the following documents, in the following order (incomplete application will not be processed): -

1. National Registration Identity Card (both side).
2. Birth Certificate.
3. Proof of admission to Polytechnic or University (for 1<sup>st</sup> year Polytechnic students and 1<sup>st</sup> year undergraduates only).
4. Singapore - Cambridge General Certificate of Education "O" Level Certificate or Result slip.
5. Singapore - Cambridge General Certificate of Education "A" Level Certificate or Result slip.
6. Polytechnic and/or University results for all semesters. (With Cumulative Average Point or Grade Point Average)
7. Testimonials, Co-curricular activities record, proof of Awards received, etc.
8. For Bursary applicants, please submit proof of income for the household. All information on income must be accompanied by employer's certification letter / the latest income tax statement/CPF statement. For self-employed member, please attach an income declaration letter.

**(5) Others**

1. Successful applicant can receive only one award (Scholarship or Bursary) within the same academic year from Ngee Ann Kongsi or other organization.
2. All Scholarship or Bursary awardees are required to submit copies of the results of their studies issued by the respective universities / polytechnics to Ngee Ann Kongsi at the end of the academic year.
3. The awards of Scholarships or Bursaries will be withdrawn if it is found that the information given in the application form are not true or inaccurate.
4. More than one application may be submitted from members of one family but only one award will be given to one family.
5. The decision of the Ngee Ann Kongsi Education/Scholarship & Bursary Committee will be final.

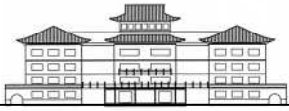
**(6) Date of Application**

All applications are to be submitted to Ngee Ann Kongsi office personally during office hours on/ from 1st to 15th June 2010. Incomplete or late applications will not be accepted.

**(7) Date for Interview**

The interview dates are tentatively scheduled on 10th and 11th July 2010. Any changes will be duly notified.

**(8) These rules and regulations have been approved by the Ngee Ann Kongsi Management Committee, who reserves the right to make any amendments or improvements from time to time, where necessary.**



# 義安公司簡介

1845年，一批从中国广东省远渡重洋到新加坡的潮州人，合组了一家公司。由于潮州的古名为義安郡，公司因此就以義安为名。

義安公司在成立时有两个宗旨：宣扬和遵守潮州人的祭祀、风俗礼仪和宗教信仰；照顾贫穷的潮州移民。義安公司当时所筹募的资金，主要是用来买地作为建设庙宇以及安葬潮人之用。除此之外，则是用在公益慈善事业和祭祀方面。

1933年，義安公司的章程订立以后，義安公司正式向政府注册为一个慈善机构。当时，许多的华人移民已决定在新加坡落地生根，他们最关切的事，就是如何通过良好的教育，让他们的子女能出人头地，过更好的生活。因此義安公司的宗旨也扩大到教育方面。

1940年，義安公司创办了義安女校，而在1953年，它接管了端蒙中学，并为学生提供助学金。自60年代开始，人们对高等教育的需求增加，義安公司也提供奖助学金给进入大专学府修读的潮州人。现在義安公司主办義安小学、義安中学，及大力赞助義安理工学院。

这些年来，義安公司一直秉承这种传统，不辞劳苦地照顾潮人的福利，每月约有200位领取政府福利金的潮籍人士也自公司领取福利金。公司也宣扬潮人的传统文化及协助推广艺术活动，因此在1998年设立了義安文化中心，并举办定期性及一些与文化艺术有关的活动。義安公司是一家非盈利机构，它从投资和房地产租金所获得的收入，都用在资助教育和其他公益慈善事业上。義安公司也于2001年设立了義安中医药中心，造福社会。

義安公司的办事处设在登路壮观的潮州大厦里。義安公司的会员都有同样的根，大家的祖先都是来自南方的潮州，而当时的潮州共有八邑，它们是：潮安、澄海、潮阳、揭阳、饶平、普宁、惠来和南澳。

義安公司在促进教育方面向来不遗余力。除了大力推动教育事业之外，義安公司多年来也通过其他许多方式回馈社会。

1990年，義安公司捐献了100万元给坐落在南洋理工大学校园内的华裔馆，也捐献华社自助理事会100万元。1993年，它捐献了100万元给新加坡国际基金会。这个基金会的设立，是为了同海外新加坡人保持联系，并促进新加坡人和世界其他各国人民的交往。2004年，義安公司捐献了150万元予南洋理工大学，设立義安公司传统中医学教授基金，推广中医药研究及教学。2005年，为响应及支持義安中小学救济海啸难民的募捐活动，公司捐赠约3万2000元予红十字会。同年，公司亦捐献了10万元予华裔馆。